



UNIVERZITA
KONŠTANTÍNA
FILOZOFA
V NITRE



ALIKHAN BOKEIKHAN
UNIVERSITY

AGREEMENT

of Academic co-operation between

Alikhan Bokeikhan University
represented by PhD, Alexandr Koichubayev, rector
address: Mangilik el 11, 071400 Semey, Kazakhstan

and

Constantine the Philosopher University in Nitra
represented by prof. RNDr. Libor Vozar, CSc., rector
address: Tr. A. Hlinku 1, 949 74 Nitra, Slovakia

The contracting parties agree to develop a co-operation in education and science that mutually benefits teaching staff, research workers and students of both universities.

The main purpose of this co-operation is to engage in joint academic and scientific work.

I

In order to realise the aims mentioned above, both Parties agree to carry out exchanges / mobility of:

- a) teaching staff, research workers and students under conditions specified in the work-programmes of the co-operation, which will be prepared within the framework of this Agreement,
- b) staff and students exchange of both institutions within various exchange programmes
- c) scientific publications and results in the field of science,
- d) knowledge in the fields of education and training teaching staff and students, advancing teaching material and applying modern teaching methods.

II

Both Parties agree to cooperate in research, to publish the results of joint scientific work, to co-operate in joint scientific projects and to implement the results of the scientific work in their institutions.

III

Both Parties will participate in scientific conferences, seminars and similar meetings which are organised by either Party, in the mutual exchanges of the lecturers as well as in joint programmes creation.

IV

Unless otherwise agreed, each Party agrees to cover all the expenses (the accommodation costs, daily allowance and travelling costs) by itself.

V.

Final Provision

1. The Agreement shall enter into force upon signature by the representatives of both institutions. All changes to the agreement shall be made in writing.
2. The agreement shall be valid indefinitely.
3. Each of the parties to the agreement may terminate the agreement at any time by written notice in a 30-day period.
4. The agreement is drawn up in English language in two originals.

In Nitra on



.....
Prof. RNDr. Libor Vozar, CSc.
Rector
Constantine the Philosopher University
in Nitra

In Semey on



.....
PhD, Alexandr Koichubayev
Rector
Alikhan Bokeikhan University